

Historic capital of the Champsaur Valley, Saint-Bonnet is an old medieval village dominating the Route Nationale (RN 85). Home of François de Bonne, Duke of Lesdiguières and the last Constable of France (Commander-in-Chief of the Army), the heart of Saint-Bonnet conceals narrow lanes, almost secret passages, "houses" (houses on vaults) and old doors of solid walnut wood...

## SAINT-BONNET-EN-CHAMPSAUR

The network of hedgerows and fields in Champsaur is one of the rare European mountain «bocages» still in existence. Located on the edge of Ecrins National Park, it bears witness to local agricultural traditions and is home to a significant biodiversity. The development of these lands was characterised by fields separated by hedges. This system has many advantages: soil protection against erosion, reduced wind effects, shelter for wildlife...

### BOCAGE

Le bocage champsaurn est un des rares bocages européens de montagne encore existant. Situé en bordure du Parc national des Ecrins, il témoigne des traditions agricoles et abrite une grande biodiversité. L'aménagement de ces terres se caractérise par des champs séparés par des haies. Ce système présente de multiples avantages : protection des sols contre l'érosion, aménagement des effets du vent, abri pour la faune sauvage...

### BOCAGE

For from the hustle and bustle of the modern world, on the banks of the river to the hamlet of Roy, the Londonnière Cabin or even the 3,163 meters up the Vieux Chailloil to the West.

## CHAPELLE DES PETÊTES

This curiosity of the 18th century, a jewel of high alpine heritage, is the work of a resident of the valley who adorned its façade with stonettes resembling little dolls (pêtetes). The architectural features lend this building an air of mystery and leave the door open for the most active imaginations! Some people call it the Chapel of Lovers...

### CHAPELLE DES PETÊTES

Cette curiosité du XVIII<sup>e</sup> siècle, joyau du patrimoine haut-alpin, est l'œuvre d'un habitant de la vallée qui orna sa façade de stonettes aux allures de poupées (pêtetes). Les particularités architecturales confèrent à cet édifice un mystère et laissent la porte ouverte aux imaginations les plus débordantes ! Certains la nomment d'ailleurs la Chapelle des Amoureux...

### CHAPELLE DES PETÊTES

Nestled at the end of the Drac-Noir Valley, at the gates of Ecrins National Park, at an altitude of 1,566 m, this typical Champsaur village, with its traditional houses and cobbled lanes, is known for its many hiking trails accessible to all, such as the Plateau de Chamrière, the Saut du Laitre and the Tomb of the Poet.

## CHAMPOLÉON

A typical mountain valley, in the heart of the Champsaur, with its hamlets settled along the Drac-Blanc River and its traditional houses (walls of local stone, roofs of grey slate). Pastoral life is still of great importance. The many chapels and churches, the hamlets scattered in the valley, the many hiking trails... are to be discovered without moderation!

### CHAMPOLÉON

Vallée typique de montagne, au cœur du Champsaur, avec ses hameaux installés le long du Drac Blanc et ses maisons traditionnelles (murs en pierre locale, toits en ardoise grise). La vie pastorale y revêt encore une grande importance. Les nombreuses chapelles et églises, les hameaux parsemés dans la vallée, les nombreuses randonnées pédestres... sont à découvrir sans modération !

### CHAMPOLÉON

On a 10-hectare site in the heart of nature, on the banks of the Drac River, the Champsaur plan d'eau (lake) offers lots of water sports and recreational activities, as well as two picnic areas and a beach equipped for a good time with the family.

## CHAMPSAUR PLAN D'EAU

Estans, the largest of the Orcières lakes located at 2,550 m and classified as a nature reserve, the Lac Profond, the Lacs Jumeaux, the Lac des Strènes...

### LACS D'ORCIÈRES

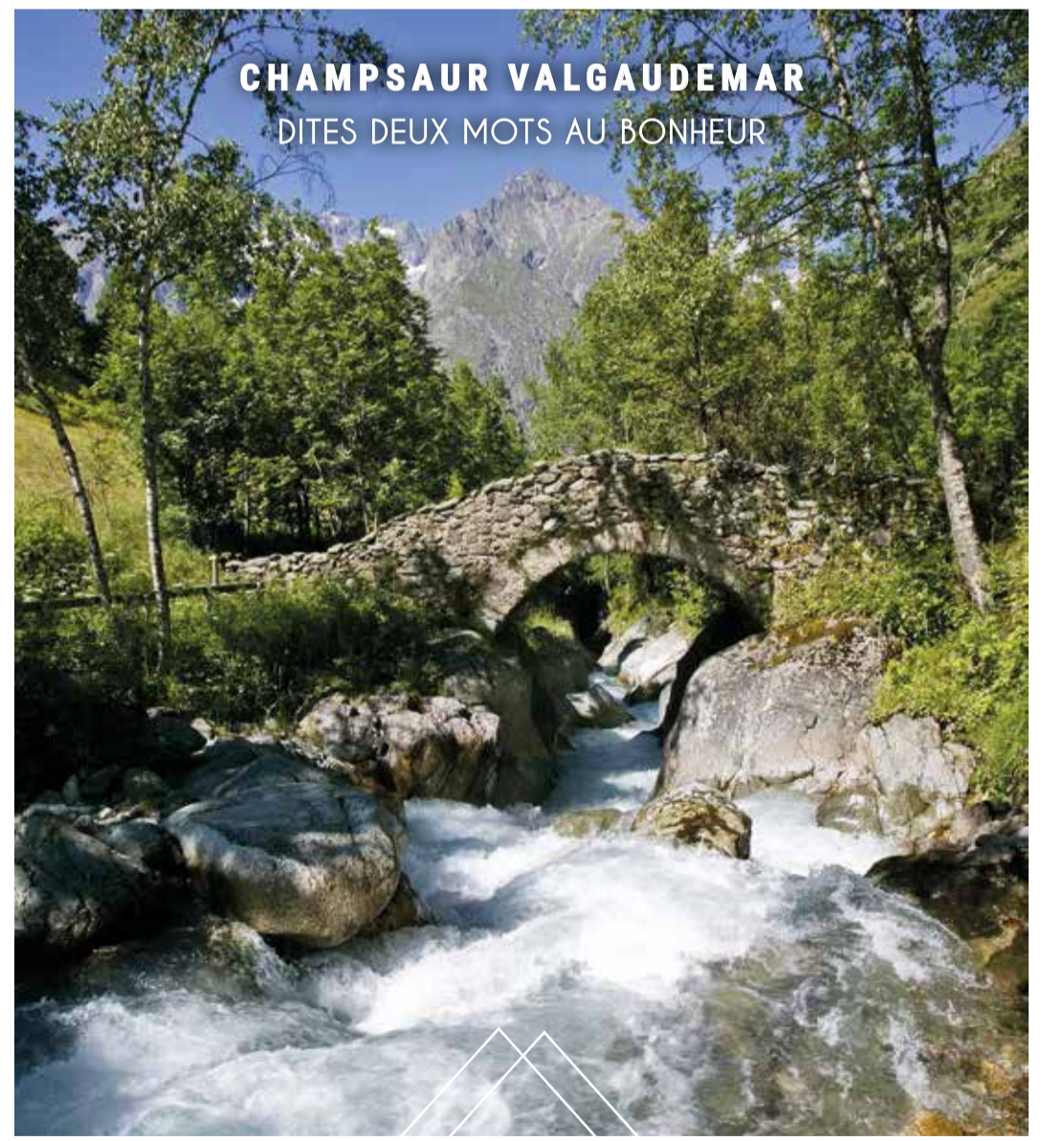
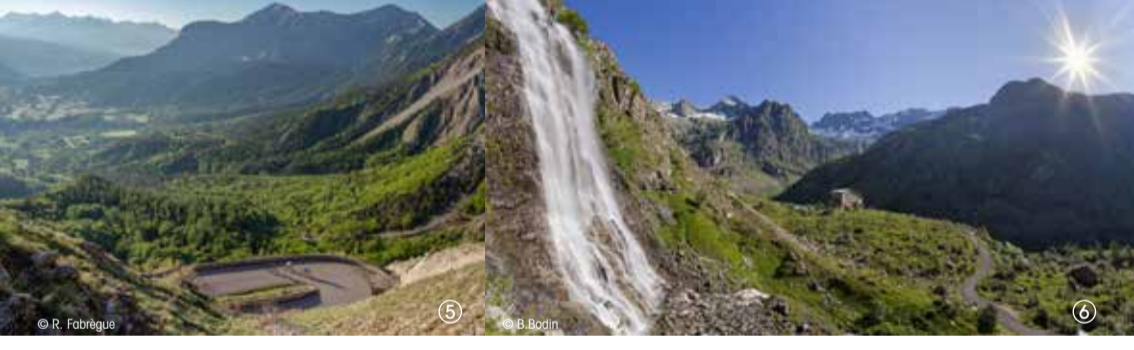
Une randonnée parmi les classées de la vallée avec le Lac des Estans, le plus grand lac d'Orcières situé à 2550m et classé réserve naturelle, le lac Profond, les lacs Jumeaux, le lac des Strènes...

### LACS D'ORCIÈRES



# LES INCONTOURNABLES the unmissable

## LES INCONTOURNABLES the unmissable



### COL DU NOYER

Bien connu des cyclistes, le col du Noyer sépare le Dévoluy du Champsaur. C'est un point stratégique qui témoigne de la vitalité des échanges entre ces deux massifs. De là-haut, la vue est imprenable sur le paysage champsaurn et son bocage.

### GIOBERNEY ET LE VOILE DE LA MARIÉE

Au cœur des Ecrins, entouré de sommets emblématiques à plus de 3000m d'altitude (Les Rouis, Les Bans, Le Sirac...), cet ancien cirque glaciaire est connu pour sa fameuse cascade du Voile de la Mariée, ses nombreuses randonnées, ses voies d'alpinisme et ses refuges de montagne.

### COL DU NOYER

Well known to cyclists, the Col du Noyer mountain pass separates Dévoluy from Champsaur. It is a strategic place that testifies to the vitality of the trade between these two mountain areas. From high up, the view of the Champsaur landscape and its "bocage" is breathtaking.

### GIOBERNEY AND LE VOILE DE LA MARIÉE WATERFALLS

In the heart of Ecrins, surrounded by emblematic peaks over 3,000 m high (Les Rouis, Les Bans, Sirac ...), this ancient glacial cirque is known for its famous waterfall known as the 'Voile de la Mariée' (Bridal Veil), its many hiking trails, its mountaineering routes and mountain cabins.

### LAC DU LAUZON

Dans le cadre exceptionnel du cirque du Gioberney, au-dessus de la cascade du Voile de la Mariée, ce lac est un petit joyau serli dans une couronne de montagnes grandioses dont les sommets se reflètent dans ses eaux limpides.

### LES OULLES DU DIABLE

Sous le tablier en pierre d'un pont gallo-romain : les Oulles du Diable ('Les Oulles' en latin signifient 'les marmites'). Ces gorges impressionnantes ont été creusées patiemment par la puissance des eaux du torrent de Navette. Cette oeuvre millénaire se situe au hameau des Portes, à quelques lacs de La Chapelle-en-Valgaudemar. Ambiance assurée...

### LAC DU LAUZON

In the exceptional Gioberney Cirque, above the 'Voile de la Mariée' waterfalls, this lake is a little jewel set in a crown of magnificent mountains whose peaks are reflected in its clear waters.

### LES OULLES DU DIABLE

Under the stone deck of a Gallo-Roman bridge : the Oulles du Diable ('Les Oulles' in Latin means 'pots'). These impressive gorges were patiently sculpted by the power of the waters of the Navette River. This ancient structure is located in the hamlet of Portes, a stone's throw from La Chapelle-en-Valgaudemar. Atmosphere guaranteed...

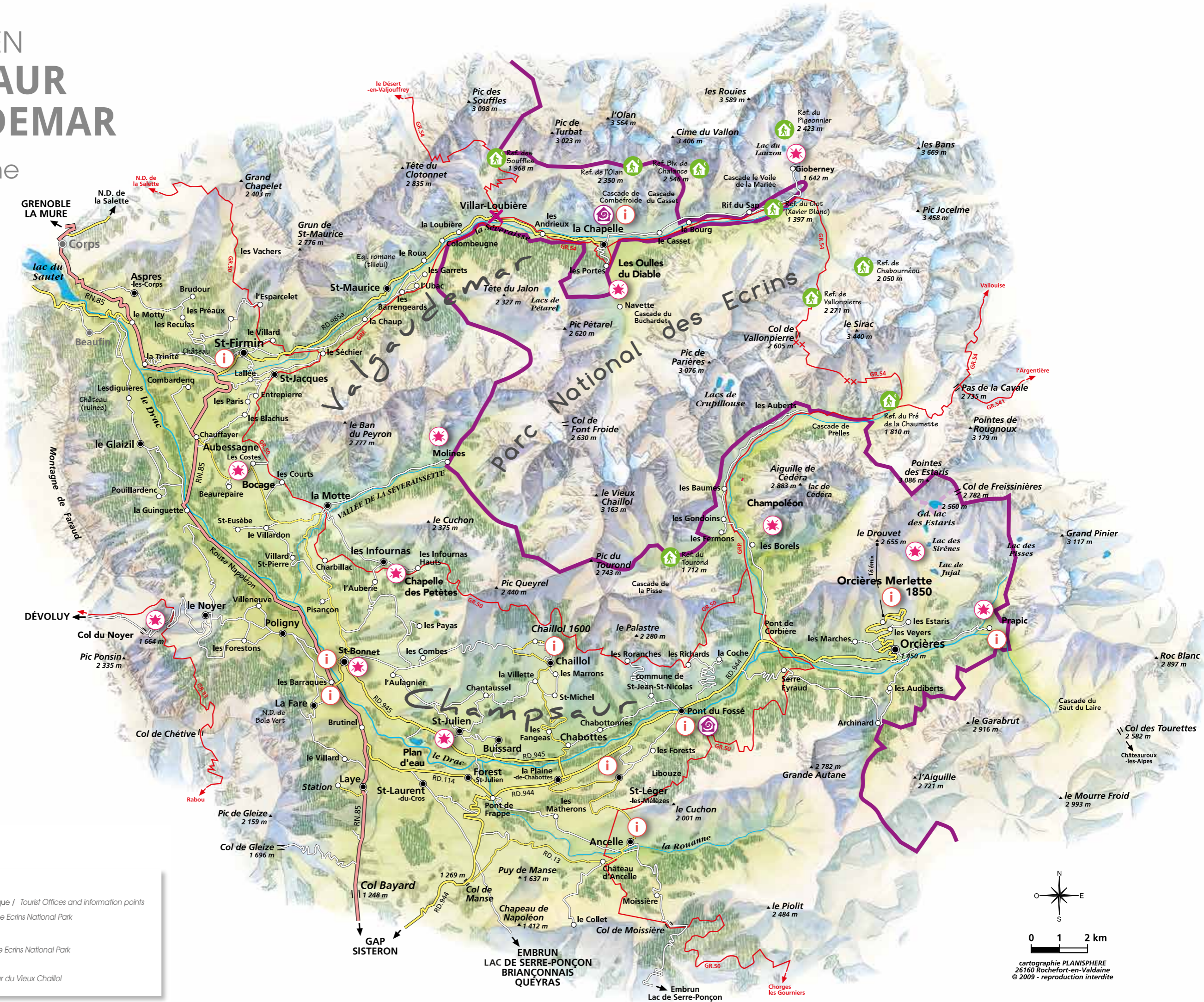
## LES INCONTOURNABLES the unmissable










# BIENVENUE EN CHAMPSAUR VALGAUDEMAR

Welcome in the  
Champsaur  
and  
Valgaudemar  
valleys



## LÉGENDE LEGEND

-  Incontournables / The unmissable
-  Offices de Tourisme et bureaux d'accueil touristique / Tourist Offices and information points
-  Maison du Parc national des Ecrins / Houses of the Ecrins National Park
-  Refuges / Mountain refuges
-  Limite du Parc national des Ecrins / Limits of the Ecrins National Park
-  Itinéraire de Grandes Randonnées / Long distance walking (GR) : GR50 - GR 54 / Tour du Vieux Chaillol

